

# Am Wochenende kommt der Hip-Hop nach Oberrieden

**OBERRIEDEN** Der Aufbau vom Open Air Oberrieden läuft auf Hochtouren, damit am Freitag pünktlich die Tore zum 31. Mal geöffnet werden können. Neben bekannten Hip-Hop-Acts werden auch Attraktionen für Kinder zu erleben sein.

Obwohl der Zürcher Mundart-Reggae-Künstler Dodo einige Zeit von der Bildfläche verschwunden ist, war er uns doch immer im Ohr. So produzierte er die beiden Alben «Bittersüessi Pille» und «Vögu zum Geburtstag» von Steff La Cheffe, die beide Gold erreichten. Und auch bei den Berner Hip-Hoppern Lo & Leduc, den aktuellen Überfliegern der Szene, sass er hinter den Reglern. Am Open Air Oberrieden wird er am Freitagabend aber wieder mal mit seiner eigenen Musik zu erleben sein. Seine aktuelle Single «Hip-pie-Bus» hat er als Vorbote des im Herbst erscheinenden neuen Albums im Gepäck.

Das Open Air Oberrieden öffnet am Freitag und Samstag zum 31. Mal seine Tore für Jung und Alt.

## Besprühte Wände

Am Freitag heizen den Zuschauern neben Dodo auch Eldorado FM, Wicht und der Gewinner vom Bandwettbewerb Mü Man ein. Und es wird auch etwas für das Auge geboten: Die Graffiti-Künstler Pest, Rusl, Chromeo, Jones und Desan 21 werden eine 30 Meter lange Wand auf dem Gelände live mit ihren Spraydosen in ein Kunstwerk verwandeln. Dieses Jahr gibt es zudem zum ersten Mal ein Bombers Battle, bei welchem acht Sprayer gegeneinander antreten werden. DJ B2K sorgt im Zelt für Partystimmung.

Am Samstag bringen Afu-Ra, Mimiks, Hobbitz, JoJo und WannaValley die Bühne zum Beben. Für die Party im Zelt sorgt die Maintain DJ Crew. Die Open-Air-Wiese wird also von internationalen und nationalen Acts gerockt werden.

## Zusammen im Weltall

Am Samstag, 30. Mai, findet zum dritten Mal ebenfalls das Kinder-Open-Air statt. Das Programm mit Konzert, Spielen und Aktivitäten dreht sich um das Thema



Am Open Air Oberrieden wird es auch ein Festzelt mit DJs geben. Für dieses haben die Organisatoren 546 Blachen zusammengeknüpft.

Sabine Rock

«Mir flüüged zäme is Wältall». Ob Schminken, Raumstation bauen, Schlangenbrot bräteln, auf dem Gumpischloss herumtollen oder einfach mal wieder gemeinsam mit Eltern und Grosseltern einen Nachmittag draussen geniessen,

es hat für die ganze Familie etwas dabei. Um 14 Uhr präsentiert zudem die Band Tischbombe ihre frischen Kinderlieder. Das Kinder-Open-Air findet von 12 bis 16 Uhr auch auf der Schützenwiese in Oberrieden statt. Ab Kies-

platz Kirchstrasse Oberrieden sind Shuttlebusse im Einsatz, welche gratis benutzt werden dürfen.

ZSZ

Tickets für das Open Air Oberrieden von diesem Freitag und

Samstag sind bei Starticket erhältlich. Gäste mit einem Vorverkaufsticket profitieren nicht nur von einem günstigeren Ticket, sondern können zudem den Shuttlebus ab Bahnhof Oberrieden und Bahnhof Oberrieden Dorf gratis benutzen.

## Langnau macht den Auftakt zur Chilbisaison

**LANGNAU** Von Freitag bis Sonntag findet die Langnauer Chilbi statt. Seit drei Jahren ist sie die erste im Bezirk. Die Verantwortlichen sprechen dabei von einem mutigen Schritt, der sich gelohnt habe.

GLP-Gemeinderat Rolf Schatz klopft sich und seinem Team auf die Schultern. Er ist stolz auf die neue Langnauer Chilbi, die vor drei Jahren lanciert wurde und nun endlich den Namen verdient, wie er sagt. Die Chilbi ist heute einiges grösser als damals und führt vom Dorfplatz über die Höfli- und Widmerstrasse auf den Pausenplatz des Schulhauses Vorderzelg. Laut Rolf Schatz ein weiser Entscheid. «Die Langnauerinnen und Langnauer sind endlich wieder stolz auf ihre Chilbi», sagt er. Und auch bei den Schaustellern und Bahnbetreibern sei die

«neue Chilbi» beliebt. «Wir sind restlos ausgebucht für dieses Jahr.» Dies sei nicht nur der grösseren Chilbi zu verdanken, sondern auch dem neuen Datum. Die Chilbi an diesem Wochenende wird die erste im Bezirk sein.

### Sich rückwärts- und vorwärtsdrehen

Den Erfolg führt Schatz darauf zurück, dass man Mut für etwas Neues bewiesen habe. Weniger mutig scheint der Gemeinderat, wenn es um die Bahnen geht. «Ich werde nicht auf jede Bahn gehen», sagt er. Dabei könnte er einiges erleben. «Wir haben es geschafft, sämtliche grossen Attraktionen auf dem Dorfplatz auszutauschen und neue Betreiber mit ihren grossen Bahnen anzulocken», sagt Schatz.

Neben zahlreichen Ständen und Bars kann man sich in diesem Jahr also wieder hinauf-, hin-

unter-, rückwärts- oder vorwärtsdrehen, mit der sogenannten Discovery. Oder sich vom Polypen im Kreise drehen lassen.

### Ein Dorffest bis zwei Uhr in der Früh

Die Chilbi in Langnau ist aber mehr als nur Bahnen besuchen und Zuckerwatte kaufen. Die Chilbi ist ein Dorffest, bei dem man bis nach Mitternacht mit alten Bekannten aus der Schulzeit plaudert und sich die Geschichten der mittlerweile auseinandergegangenen Wege erzählt. So sind es auch die Betriebe des Fussballclubs oder des Damen-Turnvereins, die vor allem an den Abenden gut besucht sind. Und auch wenn Rolf Schatz gerne mit alten Bekannten in den Festzelten anstösst, ist ihm die Ruhezeit sehr wichtig. «Um zwei Uhr wird Schluss sein, die Bahnen stellen ihren Betrieb bereits um Mitter-

nacht ein», sagt er. Denn trotz Feierlaune müsse man auch immer an die Nachbarn denken, auch diese hätten Anrecht auf ihre Ruhezeit.

Wie ernst Rolf Schatz das Einhalten der Ruhezeit ist, zeigte der Politiker an der letztjährigen Chilbi. Als am Freitagabend die Partys in den Zelten um zwei Uhr noch in vollem Gange waren, kam er zusammen mit zwei Securitas-Mitarbeitern persönlich bei den Besuchern vorbei, bat den jeweiligen DJ höflich, die Musik auszumachen, und erklärte anschliessend dem Partyvolk, dass morgen auch wieder ein Tag sei. Auch in diesem Jahr werde er wieder persönlich dafür besorgt sein, dass die Leute um zwei Uhr den Heimweg antreten würden, sagt Schatz.

Pascal Mürger

Chilbi Langnau, Freitag, 29. Mai, bis Sonntag, 31. Mai.

## Anlässe

### THALWIL

#### Posaunenkraft im Jazzclub

Am Samstag spielt die Formation Slidestream im Rahmen der Konzerte des Jazzclubs Thalwil im Hotel Sedartis Forum Thalwil auf. Slidestream mit Danilo Moccia, Vincent Lachat, Stefan Schlegel, Stefan Stahel, Christoph Sprenger und Elmar Frey präsentieren eine geballte Posaunen-Klangfülle. Das Sextett spielt die gemeinsamen Qualitäten der aufeinander eingestimmten Klangvariationen und Soli der Bläser sowie der swingenden Rhythmusektion auf der höchsten Stufe aus. Einem stimmungsvollen Jazz-Erlebnis stehen alle Türen offen. e

Samstag, 30. Mai, 20.30 Uhr, Hotel Sedartis Forum Thalwil. Vorverkauf unter Telefon 043 388 33 00 oder per Mail: info@sedartis.ch.

### ADLISWIL

#### Konzert und Stubete zum Jubiläum

Am Samstag findet im Restaurant zur Au in Adliswil ein Jubiläumsanlass statt zur Erinnerung daran, dass das Wirtepaar Rimoldi vor zehn Jahren begonnen hat, in ihrem Lokal einmal im Monat eine Stubete durchzuführen. Von 14 bis 16.45 Uhr spielen einheimische Formationen. Anschliessend ist bis 21 Uhr Stubete angesagt: Die Bühne ist offen für alle Musikanten aus nah und fern. e

Samstag, 30. Mai, ab 14 Uhr, Restaurant zur Au, Soodstrasse 9, Adliswil. Reservation unter 044 710 62 37 oder restaurant@zurau.ch.

### HORGEN

#### Referat über Geschichte

1515 Marignano und 1815 Wiener Kongress: Es sind zwei Angelpunkte der Schweizer Geschichte. Und diese beiden geschichtlichen Jubiläen werden derzeit kontrovers diskutiert. Der Historiker Jürg Stüssli-Lauterburg wird auf Einladung der Lesegesellschaft Horgen den Interessierten am Freitag im Baumgärtlihof einen Einblick geben in die damaligen Ereignisse und Fragen beantworten. Zum Beispiel, warum die Eidgenossen in Marignano verloren, und wer über das Schicksal der Schweiz am Wiener Kongress bestimmte. e

Freitag, 29. Mai, 20 Uhr, Baumgärtlihof, Baumgärtlistrasse 12, Horgen.

## Impressum

Redaktion Zürichsee-Zeitung Bezirk Horgen  
Seestr. 86, 8712 Stäfa.  
Telefon: 044 718 10 20. Fax: 044 718 10 25.  
E-Mail: redaktion.horgen@zsz.ch.  
E-Mail Sport: sport@zsz.ch. Online: www.zsz.ch.

**REDAKTIONSLEITUNG**  
Chefredaktor: Benjamin Geiger (bg).  
Stv. Chefredaktor: Michael Kaspar (mk).  
Leiter Regionalredaktion: Philipp Kleiser (pkl).

**ABOSERVICE**  
Zürichsee-Zeitung, AboService, Seestr. 86,  
8712 Stäfa. Tel.: 0848 805 521. Fax: 0848 805 520.  
abo@zsz.ch. Preis: Fr. 398.– pro Jahr.  
E-Paper: Fr. 205.– pro Jahr.

**INSERATE**  
Zürcher Regionalzeitungen AG, Seestrasse 86,  
8712 Stäfa. Telefon: 044 515 44 55.  
Fax: 044 515 44 59. E-Mail: horgen@zrz.ch.  
Todesanzeigen über das Wochenende:  
anzeigenumbruch@tamedia.ch.  
Leitung: Jost Kessler.

**DRUCK**  
DZZ Druckzentrum Zürich AG.  
Die Verwendung von Inhalten dieses Titels durch nicht autorisierte ist untersagt und wird gerichtlich verfolgt.  
Bekanntgabe von namhaften Beteiligungen der Zürcher Regionalzeitungen AG i.S.v. Art. 322 St.B. D20 Druck Oetwil a.S. AG

## LESERBILDER

Die Redaktion veröffentlicht regelmässig Bilder von Leserinnen und Lesern. Hat Ihr Bild einen Bezug zur Region? Dann schicken Sie es an die Adresse redaktion.horgen@zsz.ch. zsz

ANZEIGE

**Erbschaftssteuer**  
**NEIN**

«Jeder erarbeitete Franken wird bereits als Einkommen und Vermögen doppelt versteuert. Das reicht!»

**Beat Walti**  
Nationalrat FDP

Zürcher Komitee  
«Erbschaftssteuer NEIN»,  
Wengistrasse 7, 8026 Zürich